

1843 ԲԱԶՄԱՎԷՊ 1915

Հ Ա Ն Դ Ի Ս Ա Ր Ա

ՀԱՅՈՐ
ՀԳ
ՓԵՐՈՒՅԸ
Թ. 2

ՀԱՅՈՐ ՀԳ ՓԵՐՈՒՅԸ
1843-1915
1915 7/7

ԱԶԳԱՆՆԵՐ - ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԳԻՏԱԿԱՆ
ԱՐՈՒՄԵՐԹ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՍԻՄԷՈՆ ԱՊԱՐԱՆԵՑԻՆ

ԵՒ ԿԵՂԾ

ՍԵՔԷՈՍԻ ԱՌԵՂՇՈՒԱԾԸ

Բաց նամակ առ Պր. Գր. Տէր Պողոսեան

Ամփոփելով մեր դիտողութիւնները՝ կը հետեցնենք. Ա. Քէ Անանունը ի սկզբան ղ Ղազարայ և ղ՛չ ալ Սերէոսի մեզ ծանօթ պատմագրութիւններուն մասն կազմած է երբէք, այլ գոյութիւն ունէր իբրև ինքնուրոյն և կասկածելի յիշատակարան. և մերթ Մարտրոս Մձուրնեցոյ, մերթ ալ Ազաթանգեղայ անուան ներքև, թիշերուն միայն ծանօթ էր:

Հաւանօրէն ժ. Գ. դարէն վերջ փոխադարձաբար նախ միացուած է Սերէոսի և անկէջ շատ վերջ ալ Ղ. Փարպեցեոյ պատմութիւններուն սկիզբը: Գէթ Ղազարին հետ եղած միացումը ըստ իս բոլորովին պատահական կերպով եղած է, այսինքն սողովածոյ ձեռագիրները ընդօրինակողնե-

րուն անընտրողութեան պատճառով: Անանունը գրուածիս՝ Ղազարայ պատմութեան հետ միանալուն ընաւ ուրիշ յայտարար նշան մը չկայ առ Ղազարայ, բաց ի Սիմ. Ապարանեցոյ վկայութենէն կամ գործածած օրինակէն: Իսկ Սերէոսի հետ դիտաւորեալ միացումին՝ մէկէն աւելի ներքին կողաններ կը նկատեմ ես: Նախ և յառաջ Անանունի Ա. Գրութեան (իսկ ըստ Չեռագրին Ա. զուլս) սկիզբը դրուած ութ տող մթին և փոքրիկ յառաջարան՝ սերտ առնչութիւն և ոճոյ նմանութիւն ունի, ըստ իս, Սերէոսի (յէջ 61) Գ. զուլսը կանխող աւելի ընդարձակ, բայց և անսովոր Նախերգանքին հետ. ինչպէս այս վերջինս ալ, - որ կը կրէ « Մատեան ժամանակեան պատմութիւն յազատրական արտասովոր խորագիրը - շատ նման է Փ. Բուզանդացեոյ Գ. Գրութեան զխակարգութեանց խորագրութեան: Ուստի ինչպէս Անանունի հակիրճ յառաջարանն, հաւանական է, որ ետքէն յերիւրուած ըլլալ Սերէոսի յիշեալ նախերգանքի նմանութեամբ, ասոր հետ միացման գործը յաջողեցնելու նպատակով, այսպէս ալ Սերէոսի վերոյիշեալ նախերգանքն իր ան-

567

սովոր խորագրովն, — որուն վրայ ո՛չ ոք զիտողութիւն մ'ըրած է կարծեմ, — յեւրիւրուած ըլլայ փաւստոսի զլիսակարգութիւնը կանխող (յէջ 1) նախերգանին վերայ: Եւ ասոր յայտնի նշան են բաց ի շարադրութեան ոճն՝ նաև երկուքին մէջ ևս զիտամբ ներմուծուած խորով անուանքն (փոյթ չէ թէ մէկն ըլլայ Հայոց, իսկ միւսն Պարսից թագաւոր): Եւ այս վերջին պարագայս, — եթէ լրջօրէն նկատողութեան առնուի, — նման հոցս մ'ալ Անանունին՝ փաւստոսէն առ Սեբէոս կարծէք թէ եղած կը ցուցնէ ըստ ինքեան: Ահա ուշադրութեան արժանի կէտ մ'ալ:

Երկրորդ՝ Անանունէն հատուած մը մէջ բերուած է — գրէթէ առաջին անգամ — առ մեծին վարդանայ՝, որ և Ազաթանգեղոսին վերագրուած Արձանագրութիւնը կը շոշափէ, այսպէս. «Բայց լուար և տեսաք գրով, եթէ որդի էր սա (խօսքը վարդաշակայ վրայ է) Արշակայ մեծի և ոչ եղբայր: Եւ էր բանն այսպիսի. Եթէ քաղաքը Պարսից ինդրեաց գահին կ'անայ՝ որ ի Մծբին յապարանս արքայութեան և Հայոց. և ի յառնուլն՝ գտաւ զիր յունարեւ, եթէ Ես գրեցի Ազարանգեղոս. զի մեծն Արշակ (Պարթևաց) ունէր չորս որդիս, զառաջինն թագաւորեցոյց թեոսալացոց, զերկրորդն Լիւրիկեցոց, և զերրորդն Պարթևաց. զչորրորդն Հայոց, տալով նմա զսահմանն՝ զոր Հայկն ստացաւ զաւելօքն իւրովը, և որդուովը եօթն զստերաց իւրոց»։ Վերջին տողերը տես Սեբէոս (յէջ 13):

Վարդան դժբախտաբար լուծ է յիշել յանուանէ հեղինակը՝ որուն քով տեսած էր այն «գիրը» կամ գրութիւնը, — որով մեծ կնիքոր թերևս լուծուած ըլլար: Սակայն անոր արդի Անանունէն ունեցած

մեծ տարբերութիւնքն իսկ ցոյց կու տան, թէ նա ո՛չ Սեբէոսի և ո՛չ ալ Ղազարայ քով կարդացեր էր Անանունը, այլ կամ առանձինն և կամ անանուն ժողովածոյի մը մէջ, ուր վաղարշակ ուղղակի որդի կոչուած էր Պարթևաց Արշակ Մեծին (ըստ խորենացւոյ՝ Արշակ Գաջ), մինչդեռ արդի Անանունը թէ՛ առ Սեբէոսի և թէ՛ Ղազարայ քով — ըստ Սիմ. Ապարենացւոյ — Արշակ փոքրը՝ յայտնապէս որդի կոչած է Արշակ Մեծին, իսկ վաղարշակը եղբայր Արշակ փոքրին (ըստ խորենացւոյ Արշակ Մեծ): Բայց ասկէց աւելի նշանակալից է մեզ համար վարդանայ համառօտ յառաջբերութիւնը Ազաթանգեղոսի արձանագրութեան նկատմամբ, որ չունի արդի Անանունի ընդարձակ պարագաները. որոնցմէ ակն յայտնի կը տեսնուի, թէ արդի Անանունի մէջ (= Սեբէոս էջ 2) խոշոր տառերով դրոշմուած 5 տող Արձանագրութիւնն ետքէն շինուած է և հոն ներմուծուած՝ նորանոր փոփոխութիւններով, որպիսիք են մասնաւորապէս «Իմով ձև սամբ» և «զամս ասայիև քաղաքոսցև Հայոց» են: Եւ այդ փոփոխութիւնները հաւանօրէն զիտամբ եղած են, Նախերգանքի զզամս և զաւելօքս հինգ քաղաքոսցև Հայոց և Պարթևաց» նախադասութեան անտեղութիւնը դարմանելու նպատակով. զի տեղով մանաւանդ՝ որ այդ անտեղուածային հինգ թիւը՝ հայ և պարթև թագաւորներու իրական թուին չի համապատասխաներ՝ — ոչ ի միասին և ոչ առանձին առած, — ոչ ալ Հայկէն սկսեալ մինչև վահագն հայկազունի իշխանաց, որոնք կ'անցնին անդրբան զանըր թուոց առաւելութեամբ: Իսկ Մարտիրոս Մծուրնացւոյն տեղ՝ Ազարանգեղոս և Սանատրուկին փոխանակ՝ Տրդատ անուանց ներմուծութիւնքն դեռ աւելի

1. Տես Պատմ. Տգ. Վենետիկ 1862, զւ. ԺԵ. եր. 81.
 2. Ի զեզ՝ ոմանք բնագրի հիմով թիւը Ատրեստանցոց Սեբէոսիմի թագաւորութեան մինչև Նարեզագեղոսնորի մամանակամիջոցն թագաւորոջ Ջալիմի, Արմոզ, Սար-

համզ, Շուաշ և փառնաւազ հայկազունի իշխաններուն ուղեքին պատշաճեցնել. սակայն այս քմահաճոյ մեկնութիւնը կը հակառակի Անանունի շինող թագաւորացն Հայոց և Պարթևաց: որոշ բացատրութեան:

յայտնի և աներկբայ կ'ընեն Արձանագրութեան կեղծիքը, որ բնաւ չյարմարիր Անանունի անմիջապէս նախորդ Արձանագրութեան և անոր յաջորդող հատուածներուն: Դժուար է որ այսպիսի կեղծիք մը Մարաբբայ Մծուրնեցիին թարգմանող հայ խմբագրողէն գործուած և այնքան հին ըլլայ, ապա թէ ոչ անոր չպիտի հակասէր. այլ շատ և շատ ուշ, այսինքն՝ Անանունը Սերէոսի և կամ Փարպեցւոյ պատմութեան հետ միացնելու ժամանակ, և նոյն իսկ Բուզանդէն Սերէոսի անցման առիթով:

Երրորդ՝ Փ. Բիւզանդացի - եթէ Ե. դարուն Ղազարայ ծանօթ օրինակէն դատենք - չի կրնար եղած ըլլալ հեղինակ Անանունի, թէպէտև լեզուագիտական և ժամանակագրական համեմատութիւններով գովելի ճիշդեր ի գործ դրուին համաձայնութիւն կայացնելու Անանունի ծագման և Բիւզանդացւոյ պատմութեան հայերէն խմբագրութեան միջև: Եթէ խնդիրը խոսրով կոտակէն մինչև Պապ եղած Արշակունիներու մասին լինէր, այնպիսի ժամանակագրական համաձայնութիւն մը իբրևամբ եզրակացուցիչ պիտի կրնար համարուի. բայց քանի որ խօսքը Անանունի ամբողջ պարունակութեան վրայ է, - այսինքն՝ Հայկէն մինչև ցՊապ եղած անազին ժամանակամիջոցն, - որոնք այնքան հեռի են Բուզանդայ պատմութեան սահմանէն, ինչպէս երկինք յերկրէ. քանի որ մանաւանդ զխաւոր եզրը կը պակսի առ փաւտոսի, բնականապէս ո՛ր և է համեմատութիւն՝ թո՛ղ թէ համաձայնութիւն՝ երկուքին մէջ պիտի մնայ ապարդին: Աւրեմն այս տեսակէտով՝ լեզուագիտականէն աւելի՝ պատմական փաստեր հարկաւոր են ըստ իս. և ցորչափ ասոնք կը պակսին, անկարելի է հետեցնել, որ արդի Անանունի երբեմն մասն կազմած ըլլայ Փաւտոսի պատմութեան:

Եւ յիրաւի, այս նկատմամբ դրական փաստերն այնքան աւելի բացորոշ են և զօրաւոր, որոնց առջև պէտք է որ լռեն ամէն վարկած և կասկած: Ղազար փար-

պեցի, որ Ե-Ձ. դարուն իր աչաց առջև ունէր Բուզանդայ պատմագրութեան հնագոյն և կատարելագոյն օրինակն, և լաւ տեղեակ էր անոր մասին անցող դարձող ինչորոց և բոլոր հանգամանքներուն, բացայայտ կերպով կը վկայէ, թէ «Ալիզքն առաջին գրոց պատմութեան Հայոց է՝ Ազաթանգեղոս». իսկ «Երկրորդ գիրքն՝ սկիզբն արարեալ պատմելոյ յատայնի գրոց՝ և Փ. Բուզանդ»: Այս յայտարարութիւնէս վերջ՝ Ղազար այնքան բնորոշ գծերով կուտայ մեզ ապա այդ գրքերէն իւրաքանչիւրին - ինչպէս նաև իր պատմութեան - բնական սահմանները, այսինքն՝ անոնցմէ մէն միոյն սկիզբն և աւարար և նիւթոց բովանդակութիւնը (այն է Արտաւանայ մահուանէն մինչև Տրդատ մեծի մահը՝ Ազաթանգեղայ կամ առաջին գրքին, և խոսքով փոքրէն մինչև Պապ՝ երկրորդ գրքին կամ Բուզանդայ համար): Իսկ արդ՝ որովհետև Ազաթանգեղոսի և Փաւտոսի արդի պատմագրութիւններն ևս կը հաստատեն Ղազարէն ինամբով գծուած սահմանը, ուստի, զէթ այս տեսակէտով, մեծ անտեղութիւն է ըստ իս՝ Փաւտոսի վերագրել Անանունը:

Բայց որովհետև ինչպէս Ազաթանգեղոսի, այսպէս ալ Փ. Բիւզանդացւոյ յունարէն սկզբնագրի խնդիրն ևս ի վաղուց գոյութիւն ունեցած և պատմականորէն ղեռ լաւ ծածուած և լուծուած չէ. ուստի հաւանական է կարծել, որ Փաւտոսի Բուզանդայան պատմութեան՝ Դ. դարու յունարէն սկզբնագրին մէջ՝ Հայոց հնագոյն դարերու ժամանակագրական պատմութիւնն ալ ամփոփուած ըլլար, որը ժամանակաւ կորստեան մատնուած ըլլայ, այսինքն ղեռ հայերէնը չի խմբագրուած: Հաւանորէն ասոր ի ճահ ըսուած համարելի է Բուզանդարան Պատմ. Ա զխում, և ոչ

1. Թող աւելորդ չհամարուի ինձ հաս զիտել տալ, որ այս նախորդայն աւելի Փ. Բիւզանդացւոյ հարազատ ըլլալու բնութի ունի, քան թէ առաջինը, որ կը կրէ Կոստաստանութեան նախագիտելիս խորագիրը, որ հա-

եթէ Թաղէոս առաքեալի քարոզութեան և Ս. Սահկիտոյ Վարոց համար — ինչպէս ուզեցին մեկնել Հ. Յովս. Գաթրը-ճեան և այլք, — զորս փաւստոս ինքնին կը հերքէ, բսելով, թէ «այն ամենայն ի ձեռն այլոց գրեցան»։ — «Վասն զի է ինչ մեր պատմութիւն որ առայիև է, և է ինչ՝ որ վերջին. իսկ որ միշին ինչ կոյ, այն ի ձեռն այլոց (իմա՛ Ազաթանգեղայ ևն.) գրել գրեցաւ ։ Ուրեմն աստի կը հետևի, թէ փաւստոս Հայոց առայիև պատմութիւն Ազաթանգեղոսինը միշին եղաւ, իսկ իւրը, այսինքն արդի Բուզանդայ, վերջինը եղաւ։ Այս տեսակետով ահա Բուզանդայ լուրջ հետազոտութիւնը աւելի շահեկան պիտի ըլլայ ըստ իս, մանաւանդ եթէ Պրոկոս պիտի Յարագո յինուածոց Գ. Ա. տեղին Բուզանդայ ուզենք պատշաճեցնել, դիտելով որ Ալշակայ և Դրաստամատի նկարագիրը գրեթէ բաւացի կերպով կը համաձայնի փաւստոսի։

Չորրորդ, Անանունի Ա. դպրութիւնը ծագումն առած է հաւանօրէն — ուղղակի կամ անուղղակի կերպով — Մարաբաս կատինայի՝ ասորերէն և յուններէն լեզուներով գրուած քաղղէական մատենէն, որուն վրայ Խորենացին (Ա. զԷ. Թ. եր. 21) շատ կարևոր դիտողութիւն մ'ըրած է, որ յոյժ ըմբոն կ'երևի առաջարկեալ խնդրոյս։ Այսպէս կը գրէ նա. «Յայսմ մատենէ՛ Մարաբաս կատինայ գմերոյ ազգիս միայն հանեալ զպատմութիւն հաւաստի, բերէ առ արքայ Վաղարշակ ի Մծբին, յոյն և ասորի գրով, Չոր առեալ... Վաղարշակ զնէր յարքունիսն ի պահես-

տի՝ մեծաւ զգուշութեամբ. և զմասն ինչ յարձուի հրամայէ դրոշմել»։ Այո՛, Մծբին քաղաքն եղաւ Վաղարշակայ արքայանիստ, այսպէս և անոր յաջորդ հայ Արշակունի թագաւորներուն մինչև ցլմանաւորակ։ Եւ Խորենացոյ աւանդածն անով աւելի հետաքրքրական է, վասն զի նախ որ քաղղեարէն մատենին զոյութիւնը կը հաստատեն նաև Արիւղենոս, Աղբըսանդը Բազմավէպ և Բերոսոս. այլ և անոր համար որ սքանչելի կերպով կը համաձայնի Անանունի նախերգանին և անոր գաղտնիքը պարզելու բնոյթ ունի։ Երկու աւանդութեանց մէջ ևս Մարաբասները Մծբնացի են, մէկը ուշիմ և վարժ ։ իսկ միւսը «փրիխոփայ» վերադիրենբրով, որ կը նոյնանան։ Մծբնայ հայ արքունեաց մէջ է որ տեղի կ'ունենայ քաղղէական մատենին մի մասի յոնաորեկ տրանսկրոսիւնը կճեայ սեան վրայ, հոն նաև յետ ժամանակաց անոր վերայայտնութիւնը. այնպէս որ երկու աղբերաց նոյնութիւնը գրէթէ առանց երկարութեան է։ Հայկայ գաղթին, Բելայ հետ մղած պատերազմին, Արայի և Շամիրամայ, այսպէս նաև յաճախ միւս հայկազունի իշխանաց նկարագրոցն, — որ գրեթէ նոյն ոճով և լեզուով եղած են, — նոյնը անժխտելի կերպով կը հաստատեն։ Խորենացոյ անաչառ քննադատն անգամ Ա. Գուտշմիթ՝ երկուստեք աչքի զարնող տարբերութիւնները նկատելով հանդերձ՝ չվարանեցաւ երկուքն ևս Խորենացիէն շարագրուած համարել. բայց Անանունի Ա. դպրութիւնը իբրև նախափորձ առաջին ժամանակազրութեան և պատմութեան, թէ ստուգու-

անօրէն հայ խմբագրի գրին արդիւնք է ուղղակի. զի կը ներկայացնէ ասորական առասպելայօջ յանելուածներով իրանագրուած արդի Բուզանդայ ծրագիրը, որոնք համար իբուամբ կը կառածէր նաև Վ. Փարպեցին։

1. Այս հնագոյն լեզինակին գոյութիւնը կը թուի հաստատել Խորենացիէն աւելի շին և արժանահաւատ մատենագիր մ'ալ, այսինքն Ս. Հերոնիմոս, Սա (Մեկն. Եղեկէէկ, Ա. 91.) կը գրէ. «Legi et cuiusdam Catinæ, quem Syri λεπτόν, idest acutum et inge-

niosum vocant, brevem disputatiunculum, putantur castrorum ordinem duodecim tribuum describi in solitudine» etc.

Հերոնիմոսէն կամ Լուս Ասորիներէն կատինային տրուած վերագրիւնը կատարելապէս կը նոյնանան յոններացոյ «Ուշիմ և վարժ գրով» վերագրիւններուն հետ։ Թեպէտ և Հերոնիմոս անոր սղզն և ծագումը ըսած է, բայց գուշակել կու տայ, թէ շին էր այն և ասորերէն գրած շին սղզաց պատմութիւն մը,

Խորենացի ճանչցեր է Անանունի խմբազրութիւնը, ասոր յայտնի նշան են, բաց ի վերոյիշեալ անձանց նկարագրութիւններէն, նաև Ա. զրքի Իխ. գլուխը, ուր Բագարատ փառագեանի (Բագրատունեաց) ծագումը Արամանեկայ սերունդէն յառաջ բերողները կ'հպարէ իբրև «անհաւաստի» կամ ստախոս մարդիկ: Արդ՝ դիտելով մէկ կողմէն, որ այսպիսի կըտամբանք մը Մովսէսէն առ Մովսէս եղած կարծելն անյարմար է, և միւս կողմէն ալ որ Անանունի աւանդածները շատ աւելի պարզայիւր և ամաց թուանիշերով (ի բաց առեալ Պարթևաց Արշակ Գալիէն տրուած 128 տարիները) աւելի ճիշդ են քան Խորենացւոյն, յարմարագոյն էր զուցէ ընդունել Անանունը իբրև մնացորդ ասոր վերադարձուրեան կամ Դ. զրքին, զոր Թ. դարուն վերջերը տեսած կ'աւանդէ Թովմայ Արծրունի, և որ հաւանօրէն սրբագրութիւն և ճշգրտմ էր ճանաչք պատմութեան երեք Գիրքերուն:

Յամենայն դէպս՝ ինձ համար կարևոր և էական կէտն կը կայանայ յայսմ, նոյնութիւն երկու աղբերաց միջև (այսինքն՝ Մարաբաս կատինայ և Մարաբայ Մըծուրնեցւոյ աւանդածներուն) և քանակի մեծ տարբերութիւն: Ինչպէս կ'ըլլայ որ այն ինչ Անանունը՝ Մծուրնեցւոյ հիման վրայ կեցած՝ Հայկէն մինչև Արշակ Փոքրի ժամանակի պատմութիւնը 6 թուղթերու մէջ խտացուցած է, մինչդեռ անդին Խորենացի Մարաբաս կատինայի տուեալներով ահագին տիեզերք մը ստեղծեր է —

իր պատմութեան Ա և Բ. գրոց մէջ — այնքան ճոխ վէպերով և արարուածներով, յատկապէս Հայկեանց, Արամի, Վաղարշակայ և ասոր որդւոյն Արշակ մեծի մասին: Ինչ կերպով մեկնել այսպիսի հակադրութիւն մը, իմ կարծիքով այդ հակադրութիւնն անտարակոյս — այսպէս և ինչ ինչ պատմական տարբերութիւնները — մասամբ արդիւնք են այդ աղբիւրները թարգմանողներուն կամ խմբագրողներուն, մասամբ ալ անոնց սկզբնագիրներուն: Դիտելով որ Անանունի խմբագրութիւնը՝ որովհետև Մծրնայ սեան արձանագրութեան յետեւ յեղեալ յասորի բարբառ և անտի ի հայ թարգմանուած է, ահա այդ իսկ պատճառաւ համառօտ արձանագրութեան բնադրումը կը կրէ իր վրայ: Իսկ Խորենացւոյն ընդհակառակն՝ Մծրնայ արքունի դիւանի մարիբասեան մատենէն, — փոխադրուած յեղեսիա, ուր և ուստի նաև Յուլ. Ալբրիկանոս հաւաքեց իր ժամանակագրականք անուանեալ հիւզ գրոց աւտղծը՝ — Եւ որովհետև այդ մատենին մէջ՝ նման Հայկայ զրուագին՝ ուրիշ իշխողաց մասին եղած տեղեկութիւնքն իսկ աւելի ճոխագոյն ըլլալու էին՝ մանրամասն պարզաներով և վէպերով, զորս կարելի չէր արձանագրել, ահա այս պատճառաւ իսկ քանակաւ ալ մեծապէս կը տարբերի Խորենացի:

Խորենացւոյ բացայայտ վկայութեան համեմատ Մարաբաս կատինայի աղբիւրը կ'աւարտէր Վաղարշակայ պատմութեամբ — ի հարկէ այդ կը պահանջէին նաև պայ-

1. Այնք կը հաստատէ Իսահրոս, Պատ. եկ. Զ. 91, Ոսկեց եր տեսեոի, Թէ Խորենացի ուղղակի կերպով ճանչցած էլ Ալբրիկանոս, ալ Եւստրոտի յիշեալ գործն, ուր յիշուած է Ալբրիկանոսի «ընկալար մեք Յիմզե-նորդ զպրոթիթիմ զգրոցմ ժամանակաց», Դարձեալ Եւստր. Ա. 89, վկայութիւն կը կոչէ իր բառերն զՁաբարիս. «Եւ վկայ ի մօտոյ երաշխաւորէ Ձաբարիայ». իսկ Մովսէս ընդհակառակն Ալբրիկանոսի ժամանակագրականաց համար վկայ կը կոչէ զՅովսէպոս և զԷթպպոդոտոս:

N. Hallier, Texten u. Untersuch. IX, 1, s. 49:

Նոյնը նաև Ի Cronic. Edess. s. 53, 88 կը վերահաստէ Խորենացւոյ Եղեսիոյ դիւանին և Ալբրիկանոսի ժամանակագրութեան մասին բառը: Ար. Հանակ ևս, Gesch. der alto. Litt. 2. Hälfte, (էջ 540) կ'ընդունի, բայց ուղղելով Խորենացիին. «Hat J. Africanus sein Material nicht der Kirchen-Archiv, wie sagt Moser, sondern der K. Bibliothek entnommen». Սակայն Հանակ սխալ հասկցած է զՄովսէս. որովհետև սա (Բ. ԶԷ. Ժ.) «ի մեհնեական պատմութեանց» բացատրութիւնը ըրած է Սինոպայ, և ոչ Թէ Եղեսիոյ դիւանին նկատմամբ:

մանք իրացն — ուստի նա, այսինքն Մովսէսէս, յաջորդ Արշակունի թագաւորաց պատմութեան համար ստիպուած էր դիմել Յուլ. Ափրիկանոսի, որ Եղեսիոյ Արքու՛նական Գրատունէն ուրիշ աղբիւրներ ևս հասարած էր, ինչպէս տեսանք վերը: Նոյնը սակայն ապահովապէս չենք կրնար բսել նոյնպէս Անանունի համար, որուն ըով Պարթև թագաւորաց ցանկը Արշակ փոքրէն սկսեալ՝ կը հասնի մինչև Արտաւան, իսկ հայ Արշակունիներուն մինչև ցՊապ: Ուրեմն ասկէ կրնանք հետևցնել նախ թէ Անանունի Ա. Գպրութեան առաջին մասին չի կրնար հեղինակ եղած ըլլալ Մարտրոս Մծուրնեցին, այլ միայն թարգմանիչ և խմբագրող, եթէ նա Սանատրուկոյ ժամանակ ապրած է ստուգիւ — ինչպէս որ կ'աւանդուի անոր նախերգանքի մէջ, — և ոչ ալ Ագաթանգեղոս՝ հեղինակ իւրանուն Արժանագրութեան. վասն զի այդ արժանագրութիւնը կատարուած է — ինչպէս կանուխէն տեսանք — վաղ քան զՍանատրուկ և զՏրդատ, այն է վաղարշակայ հրամանաւ և ի Մծրին քաղաքի, ուր քնաւ թագաւորած չեն Տրդատ և իր յաջորդները: Գալով անոր երկրորդ մասին, աղբիւր եղած կը համարիմ կամ ուղղակի Հանոյ Մենենակսն պատմութեան — յատկապէս թագաւորաց վերաբերեալ — մասը, որը խորենացին Ուղիւպէն (= Olympos) գրուած կ'աւանդէ, իսկ Պրոկոպիոս¹, պատմիչ Ջ. դարու, առանց անուան Հայոց Ամենային պատմութիւն կ'անուանէ, և կամ անուղղակի կերպով յիշեալ պատմութիւնը նոր խմբագրութեամբ ճութացնող Բարդածան ասորիէն, զոր փառաստու կամ Ղ. Փարպեցի գտած են ի Միջագետս և հայերէնի թարգմանած:

Ե. Անանունի Բ. դպրութիւնը, որուն

ճակատին վրայ Մով. Խորենացոյ և Ստեփաննոս Տարձեցոյ անուանքը դրոշմուած են, բայց կ'աւարտի Պարսից Յաղկերտ վերչիկի և Յունաց Կուստոս (որ և Կուստան. պետութեամբ, այսինքն՝ յամ Տեստն 651—652), իր ժամանակագրական ոճովն եզական է արդարև, և մեզ յայտնի տոհմային ժամանակագիրներէն բոլորովին կը տարբերի: Ոմանք ասոր սկիզբը խորենացիէն և Ստ. Ասողիկէն քաղուածներ նկատելով՝ ուշ ժամանակի գործ համարեցան: Սակայն, 30 իջի վերջին պարբերութենէն սկսեալ, ասոր ժամանակագրական ոճը յիշեալ հեղինակներէն ոչ միոյն և ոչ միւսին կը նմանի, ըստ որում Պարսից, Հայոց և Հռովմայեցոց թագաւորներու գահակալութեան տարեթիւները իրարու կը համեմատուին միշտ: Գրուածիս հեղինակն է, ըստ իս, Ղևոնդ Երէց, և ժամանակագրութիւնս ալ կը գտնուէր անոր Արարացոց Պատմութեան սկիզբը — գուցէ աւելի ընդարձակ ծաւալով: Այս բանս կը հաստատուի Ղևոնդի պատմութեան հրատարակութեամբ, ուր ոչ միայն կը պակսի ո՛ր և է Յառաջարան, այլ և այն տեղէն կը սկսի Արարացոց պատմութիւնը, ուր կ'աւարտի Անանունի Բ. դպրութիւնը: Գարծեալ պատմութեանս վերջաբան յիշատակարանէն ակն յայտնի կը տեսնուի, թէ այդ գրուածքը բոլորովին տարբեր տիտղոս կը կրէր ի սկզբան իր վրայ — քան ինչ որ տպուած է ի Պետերբուրգ 1887ի հրատարակութեան ճակատին վրայ, — այսինքն. «ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՂԵՒՈՆԴԻ ՎՈՍՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱՅ ՏԱՆՍ ԹՈՒԳՈՍՄԱՅ»: Կիրակոս (Յառաջարան) հետևեալն ևս կը յաւելցնէ առաջնոյն վրայ. «Ղևոնդ Երիցու Պատմութիւնն... Որ գոր ինչ գործեցին Մահ-

1. Տես Յաղագս Շիմուածոց, Գ. Ա. ուր կը գրուի հունեն էին Հայոց թագաւոր համազոր, որպէս վերկայէ ամենահին պատմութիւնս (= Των ισορῶτων τῶ ἀρχαιότατων). և թէ յետ Աղեքսանդրի Մամայ ինքնակալի Հռովմայ՝ արքայն Պարթևաց՝ գԱշտի կերպը

իր թագաւորեցուցամէ շայոցս: Հաւանորէն յոյն պատմիչ Խոսքը Արշակ Փոքրի (ըստ Մովսիս Մեն) վրայ է, ապա թէ ոչ՝ և ստուգուի վարդանայ նախախելոս դիտողութիւնը Անանունի նկատմամբ.

մեռ և արտակայք ետրա ընդ աշխարհս ամենայն և աստուծոյ ևս ընդ ազգս Հայոց»։ Արդ՝ պատմական այս երկու տուեալներէն կը հետեւի, որ Ղևոնդի գրած պատմութիւնն՝ երկու Դպրութիւններէ կամ Գիրքերէ բաղկացած էր, որոնցմէ առաջինը — որ կը կրէր վերի մեծատառ վերտառութիւնը — բացառապէս Հայոց ժամանակագրական պատմութիւնը կը պարունակէր մինչև 652—663 թուական Փրկչին։ Իսկ Բ. Դպրութիւնը՝ Մահմէտէն սկըսեալ (որը սակայն այժմ կը պակսի) և յաջորդաց պատմութիւնը կ'ընէր մինչև ցաւմ 788, նոտրագրուած խորագրի ներ-

քև։ Ուրեմն եթէ նա իր պատմութեան Բ. Գիրքը աւարտած է ասուգիւ փրկչ. թուին 788, կը հետեւի որ կամ անոր իրը աղբիւր ծառայող Ստ. Տարծնացին՝ Ասողկէն տարբեր և շատ աւելի հին պատմագիր մ'էր, որը համանուն Ասողկէն ծագկաքաղ ըրեր է երբեմն, ինչպէս մեծն վարդան ալ վանական վարդապետի ժամանակագրութիւնը, և կամ Անանունի (Սերէոսի) Բ. Դպրութեան խորագիրը ետքէն ներմուծուած է։ Ահաւասիկ իմ տեսութիւններս առ այժմ։

Հ. Բ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Վ Ի Պ Ա Կ Ա Ն Գ Ե Ղ Ե Ց Ի Կ Ը

Մ Ե Ր Մ Է Զ

(Տես Յումուար էջ 14)

Այս երկու վիպասանական դիցազներուն մէջ յայտնի են որոշ բնաւորութիւններ. երկուքն ալ մահուան դէմ կը ծիծաղին, և երկուքն ալ հոգեկան խառնուրդ մ'ունին. Գարմէն կը հաւատայ գուշակութեանց, դիւթական ուժերու. Տօն ժօզէ թէև արիւնարբու մարդապան, սակայն պատարագ ըսել կու տայ, կ'ուզէ դարձի գալ, խոստովանիլ ու ապաշխարել և նոյն իսկ զԳարմէն գուրգուրանըով թաղելէն վերջը, անոր վրայ խաչ մը կը տնկէ։

Մինք պահ մը մտածենք այս երկու դիցազներուն հոգեբանութեան վրայ, անոնց գործերը որոշ լուսանկար են իրենց բնաւորութեան, իրենց կրքերուն, իրենց ձգտումներուն։ Գարմէն զապտութիւնը բնաւ չուզեր կորսնցնել՝ մինչև իսկ մահ յանձն կ'առնէ, կ'ուզէ զըրկուիլ իր ամենէն գերազանց սիրելիին, բայց առանց զապտութիւնը կորսնցնելու. իսկ Տօն ժօզէ գերի մը կ'ըլլայ Գարմէնին, ամէն գիւնտորական աստիճաններէ կը զրկուի, և կը մերկանայ իր նախնական պատուաւոր վիճակը, յանձն կ'առնէ աւազակներու կենցաղավարութիւնը. և սէրը այն աստիճան կը խելագարցնէ զանի, որ նախանձոտի խենթութեամբ՝ այլևս կատարեալ ոճրագործ մը կ'ըլլայ։

Վէպին մէջ ամէն մէկ պատահար, արկած՝ անհրաժեշտ կը տեսնուին իրերու կապակցութեան համար. Գրական օրէնքը այդպէս կը պահանջէ։ Կը տեսնենք որ յանկարծ պատարագի խնդիր մը կը ծագի